

## Informations importantes concernant les piles

- Utiliser uniquement des piles alcalines ou au lithium. Nous recommandons d'utiliser des piles Duracell ou Energizer.
- Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. Toujours remplacer TOUTES les piles en même temps.
- Retirer les piles quand l'appareil photo n'est pas utilisé.

## Garantie limitée de Moultrie

Ce produit a été intégralement testé et inspecté avant son expédition. Il est garanti contre les défauts de matériau et de fabrication pendant 1 an à compter de la date d'achat. Au titre de la présente garantie limitée, nous acceptons de remplacer ou de réparer gratuitement toutes les pièces qui se sont avérées défectueuses en matériau ou fabrication d'origine. Si vous avez besoin de service sous garantie, veuillez appeler notre Service à la clientèle. Si votre problème ne peut pas être résolu au téléphone, il peut être nécessaire de nous envoyer votre produit défectueux accompagné de la preuve de l'achat.

Vous devez enregistrer votre appareil photo sur [www.moultriefeeders.com/warranty](http://www.moultriefeeders.com/warranty) afin d'activer votre garantie d'un an.

Déclarations relatives à la FCC



Moultrie Products, LLC  
MCG-12634

Remarque : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable peuvent retirer à l'utilisateur son droit d'usage de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. L'utilisation est sous réserve des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST RESPONSABLE D'AUCUNE INTERFÉRENCE RADIO OU TV CAUSÉE PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES À CET ÉQUIPEMENT. DE TELLES MODIFICATIONS PEUVENT RETIRER À L'UTILISATEUR SON DROIT D'USAGE DE L'APPAREIL.

REMARQUE : cet équipement est en conformité avec les limites pour les appareils numériques de Classe B selon l'Article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce dispositif produit, utilise, et peut rayonner de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a néanmoins aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement provoque des interférences qui gênent la bonne réception de la radio et de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Modifier l'orientation ou la position de l'antenne de réception.
- Éloigner d'avantage l'appareil du récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit électrique différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.



Notre service à la clientèle répondra à vos questions avec plaisir.  
Composez le 800-653-3334, du lundi au vendredi, entre 8h00 et 17h00 HNC.  
[www.moultriefeeders.com](http://www.moultriefeeders.com)

12042013 / MCG-12634

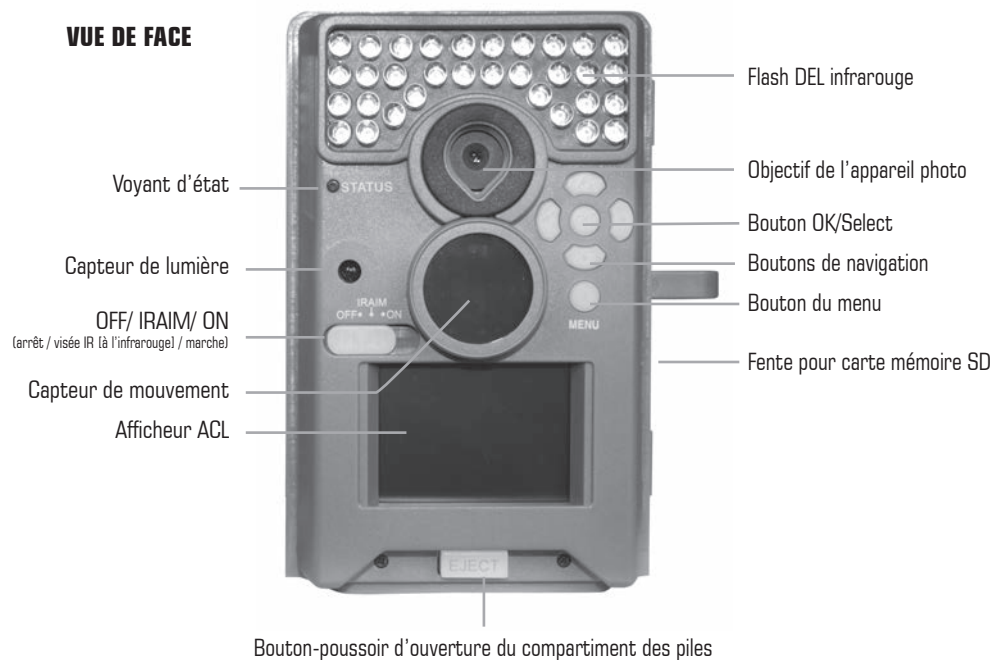
# MOULTRIE®

## Mode d'emploi des appareils photos numériques pour gibier M-990i

NOUS VOUS REMERCIONS d'avoir acheté un appareil photo numérique pour gibier M-990i. Veuillez lire le présent livret avant d'utiliser l'appareil. Si vous avez des questions sur ce produit ou sur tout autre produit Moultrie, veuillez nous contacter à l'aide des coordonnées qui figurent au dos de ce livret. Veuillez enregistrer votre appareil photo sur [www.moultriefeeders.com/warranty](http://www.moultriefeeders.com/warranty) afin d'activer votre garantie d'un an.

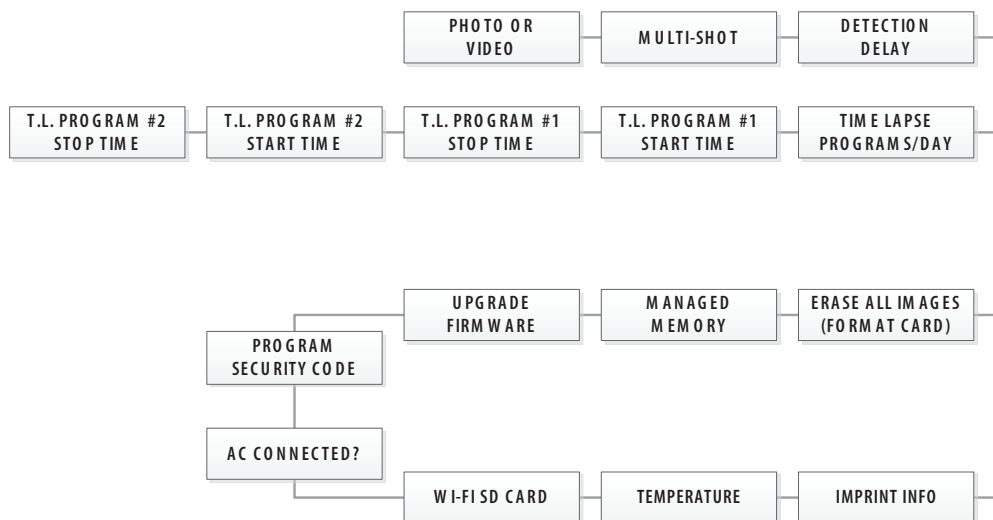
### I APERÇU DE L'APPAREIL

#### VUE DE FACE



#### VUE DE DESSOUS





### Support de fixation à un arbre

Vous pouvez fixer l'appareil photo directement à un arbre à l'aide d'un support de fixation qui s'attache directement à un arbre ou à un poteau. Fixez fermement le support de fixation à un arbre, puis attachez l'appareil photo au support à l'aide du raccord à l'arrière de l'appareil.



### Mode d'emploi de l'adaptateur secteur de Moultrie

Assurez-vous que votre appareil photo Moultrie continue à fonctionner sur le terrain à l'aide de l'alimentation constante fournie par l'adaptateur secteur. Branchez la fiche de l'adaptateur sur une prise électrique standard 110 V c.a., puis branchez le connecteur de l'adaptateur sur le port d'alimentation externe de votre appareil photo Moultrie.



**REMARQUE :** Laissez les piles internes dans l'appareil photo pendant son utilisation. En cas de coupure de courant au niveau de la prise sur laquelle l'adaptateur secteur est branché, les piles internes permettront d'assurer le fonctionnement ininterrompu de votre appareil.

### Panneau d'alimentation pour appareil photo Moultrie

Placez le panneau près de l'arbre auquel l'appareil photo sera fixé, de façon à ce qu'il obtienne la meilleure exposition au soleil possible. Pour l'attacher à un trépied, fixez le panneau d'alimentation au trépied en l'inclinant vers le haut pour qu'il profite de la meilleure exposition possible. Branchez le panneau d'alimentation à la prise du panneau d'alimentation. Ainsi, votre appareil photo pourra être utilisé plus longtemps sur le terrain.



**Remarque :** Laissez les piles à l'intérieur de l'appareil photo pendant l'utilisation du panneau. Le panneau d'alimentation de l'appareil photo nécessite 4 heures d'ensoleillement pour alimenter complètement l'appareil.

### Coffret à batterie Moultrie

Cette source d'alimentation externe rechargeable et durable vous permet d'utiliser l'appareil photo Moultrie plus longtemps. Placez le coffret près de l'arbre auquel l'appareil photo est fixé. Branchez le coffret à batterie à la prise du panneau d'alimentation. Ainsi, votre appareil photo pourra être utilisé plus longtemps sur le terrain.



## DEFAULT SETTINGS

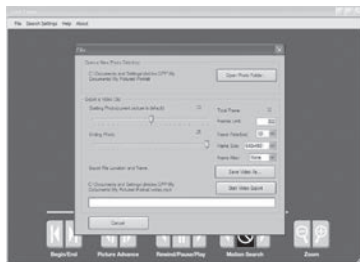
<b>Général</b>	
DATE / HEURE :	11/11/11 11:11pm
QUALITÉ PHOTO :	HIGH (4 MP)
QUALITÉ VIDÉO :	HD (1280 x 720)
DURÉE D'ENREGISTREMENT VIDÉO :	10 SECONDS
GEL DES MOUVEMENTS :	ON (FAST FLASH)
NOM DE L'APPAREIL PHOTO :	MOULTRIECAM
BANDE D'INFORMATIONS IMPRIMÉE SUR LES PHOTOS :	YES
TEMPÉRATURE :	FAHRENHEIT
CARTE SD SANS FIL :	NO
AC CONNECTÉ :	NO
CODE DE SÉCURITÉ DU PROGRAMME :	00000
MÉMOIRE GÉRÉE :	DO NOT OVERWRITE
SUPPRIMER TOUTES LES IMAGES :	NO
RESTAURER LES PARAMÈTRES D'USINE PAR DÉFAUT :	NO

## Pour transformer vos séries de photos en vidéos image par image

Vous pourriez désirer créer une vidéo avec vos images pour :

- faciliter l'envoi par courriel de vos séries d'images;
- vous permettre de sélectionner une série d'images à inclure en éliminant les images sans intérêt;
- vous permettre d'enregistrer les images sous forme vidéo au lieu d'avoir un grand nombre d'images.

1. Téléchargez vos images de chronophotographie vers le logiciel de chronophotographie (consultez la section sur le téléchargement d'images).
2. Cliquez sur File (fichier). L'écran affiché à droite apparaîtra.
3. Choisissez une image (vue) de début et une image (vue) de fin. **Remarque : Le nombre de vues maximal est de 300.**
4. Choisissez la vitesse de défilement. Vous pouvez choisir 1, 5, 10, 20 ou 30 vues par seconde.



**Remarque :** La vitesse de défilement indique le nombre d'images d'une vidéo qui sont affichées chaque seconde pendant la lecture de la vidéo. Plus cette vitesse est élevée, plus le mouvement semble fluide pendant la lecture de la vidéo. Toutefois, une vitesse élevée se traduit par un fichier plus gros qui nécessite plus d'espace mémoire.

5. Choisissez la résolution vidéo :

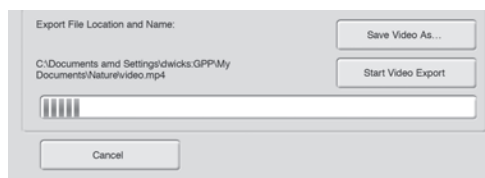
**Remarque :** Plus la résolution est élevée, plus l'image est nette. Toutefois, une résolution élevée se traduit par un fichier plus gros qui nécessite plus d'espace mémoire. VGA (640 x 480) / 720p / 1080p

6. Choisissez un filtre d'images : None (aucun), Low (faible), Medium (moyen) ou High (élevé).
7. Cliquez sur Save the Video As (enregistrez la vidéo sous). Donnez un nom à la vidéo et choisissez le répertoire où vous désirez l'enregistrer.
8. Cliquez sur Start Video Export (commencer l'exportation de la vidéo). Le programme convertira les images en vidéo selon les réglages choisis ci-dessus. Les lignes vertes progresseront jusqu'à ce que la conversion soit terminée.

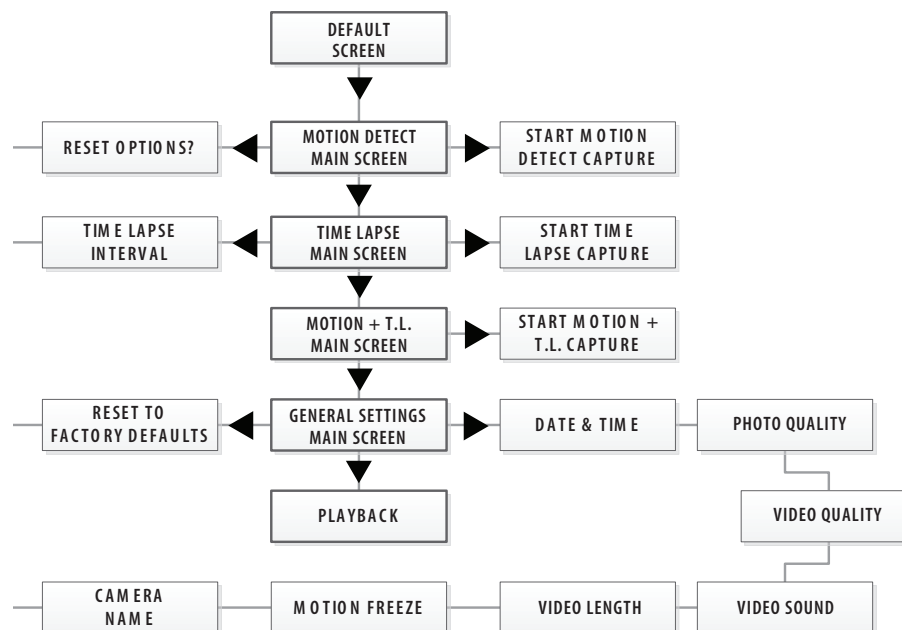
**Remarque :** Cliquez sur Cancel (annuler) pour arrêter le transfert.

## Visionnement d'une vidéo image par image

1. Trouvez la vidéo dans le répertoire où vous l'avez enregistrée.
2. Cliquez sur la vidéo.
3. La vidéo s'ouvrira automatiquement dans le lecteur QuickTime. Pour installer une version gratuite de QuickTime, suivez les instructions à l'écran de [www.apple.com/quicktime/download](http://www.apple.com/quicktime/download)
4. Appuyez sur le bouton de lecture pour visionner votre vidéo image par image.



# PLAN DU MENU



Détection de mouvement :		Chronophotographie	
OPTIONS DE RÉINITIALISATION?	DO NOT RESET	INTERVALLE DE CHRONOPHOTOGRAPHIE	10 SECONDS
DÉLAI DE DÉTECTION :	10 SECONDS	PROGRAMMES DE CHRONOPHOTOGRAPHIE/JOUR	2 PROGRAM
PRISES MULTIPLES :	1 (OFF)	DÉBUT DU PROGRAMME DE CHRONOPHOTOGRAPHIE N°1	6 AM
PHOTOS OU VIDÉOS :	PHOTO	ARRÊT DU PROGRAMME DE CHRONOPHOTOGRAPHIE N°1	9 AM
		DÉBUT DU PROGRAMME DE CHRONOPHOTOGRAPHIE N°2	4 PM
		ARRÊT DU PROGRAMME DE CHRONOPHOTOGRAPHIE N°2	7 PM

## ARRÊT / VISÉE IR / MARCHE

**Visée à l'infrarouge** – Quand la visée à l'infrarouge est ACTIVÉE et que le détecteur infrarouge passif détecte un mouvement, le voyant DEL rouge d'état à l'avant de l'appareil photo s'allumera et restera allumé tant qu'un mouvement sera détecté.

## BOUTON MENU

Le bouton Menu permet de sélectionner les réglages de l'appareil ou l'écran principal. Quand le mode appareil photo est sélectionné, les boutons GAUCHE et DROITE permettent de naviguer dans les options du menu. Le bouton Menu sert aussi à réactiver l'appareil photo et l'afficheur quand l'appareil est en mode d'économie d'énergie (ou veille).

## BOUTONS OK, HAUT/BAS et GAUCHE/DROITE

Le bouton OK permet de sélectionner l'élément à modifier. Les boutons HAUT/BAS et GAUCHE/DROITE servent à accéder aux options des menus. En appuyant de nouveau sur le bouton OK, vous sélectionnez l'option qui apparaît sur l'afficheur. Le bouton OK sert aussi à prendre une photo manuellement.

## COMPARTIMENT DES PILES

L'appareil photo est alimenté par huit (8) piles alcalines ou au lithium de format AA. Appuyez sur le bouton-poussoir du compartiment des piles pour éjecter le compartiment. Installez les piles comme indiqué par les inscriptions dans le compartiment à piles, en faisant attention de respecter la polarité.

Consultez la section Renseignements importants sur les piles au verso du présent manuel.

## FENTE POUR CARTE MÉMOIRE SD

Elle accepte une carte mémoire SD dont la mémoire peut atteindre 32 Go pour le stockage des photos et des vidéos.

**REMARQUE : Une carte mémoire SD (vendue séparément) doit être installée pour que l'appareil fonctionne.**

## PORT USB

En connectant un câble micro-B vers USB (vendu séparément) au port USB, vous pourrez télécharger les photos et les vidéos sur votre ordinateur.

## PORT D'ALIMENTATION EXTERNE

Il est compatible seulement avec le panneau d'alimentation, l'adaptateur secteur et le coffret à batterie de Moultrie (vendus séparément). Consultez le site [www.moultriefeeders.com](http://www.moultriefeeders.com) pour plus d'informations.

**REMARQUE : L'utilisation de toute autre source d'alimentation annulera la garantie et risque d'endommager l'appareil photo.**

Ce logiciel facile à utiliser vous permet de faire défiler des séries d'images de diverses façons :

## DÉBUT/FIN

Permettent d'accéder à la première ou dernière photo du fichier vue par vue.



## RECHERCHE IMAGE PAR IMAGE

Permet d'avancer ou de reculer en faisant défiler une photo à la fois.



## REMOBINAGE/PAUSE/LECTURE

Permettent de visionner les photos en les faisant reculer, de faire une pause ou de visionner les photos en les faisant avancer. Ces fonctions correspondent à celles d'un magnétoscope. Elles sont utiles pour rechercher manuellement des changements sur les photos. Lors du visionnement d'une séquence, appuyez plusieurs fois sur avance rapide ou rembobinage rapide pour augmenter la vitesse (1x-5x).



## RECHERCHE

Cette fonction permet de faire avancer et reculer rapidement les images. Le défilement s'interrompt quand le logiciel détecte un changement entre les pixels d'une photo et ceux de la photo visionnée précédemment. Cette détection est basée sur des moyennes; elle n'est donc pas aussi précise qu'une recherche image par image.



## ZONE DE RECHERCHE

Cliquez sur le bouton Set Search Region (définir la zone de recherche) pour définir une zone de recherche précise plutôt que la photo en entier. Faites glisser le cadre rouge autour de la zone où vous désirez effectuer la recherche. Vous pouvez ainsi concentrer la recherche sur une zone très précise, au besoin.



## ÉTAPES DE RECHERCHE

Cette fonction permet de faire défiler les images encore plus rapidement en omettant des séries d'images déterminées (de 1 à 50). Plus le réglage est élevé, moins vous obtiendrez de résultats de recherche, puisque des groupes de photos sont ignorés. Cette option peut être utile si vous devez vérifier une grande quantité de photos.

Cliquez sur OK.

Cliquez sur le bouton Motion Search Advance (poursuivre la recherche de mouvement).



## INSTALLATION DU LOGICIEL

Télécharger votre gratuit Logiciel de chronophotographie [www.moultriefeeders.com/timelapsesoftware](http://www.moultriefeeders.com/timelapsesoftware)

## INTRODUCTION

En chronophotographie, une série de photos sont prises à intervalles réguliers. Le logiciel PlotStalker vous permet de charger le fichier de chronophotographie créé par votre appareil photo Moultrie pour gibier, de faire reculer et avancer les photos, une photo à la fois, de rechercher de l'activité dans une zone déterminée et de conserver les fichiers.



## CONFIGURATION SYSTÈME

**Ordinateur :** processeur Pentium® 4 d'Intel® ou Athlon® 64 d'AMD, ou supérieur; au moins 1 Go de mémoire vive; au moins 100 Mo d'espace libre sur le disque dur.

**Système d'exploitation :** Microsoft® Windows® 32 bits - XP avec Service Pack 2 ou ultérieur; Windows Vista® Édition Familiale Premium, Professionnel, Édition Intégrale ou Entreprise avec Service Pack 1; Windows 7

## Téléchargement des images

1. Double-cliquez sur l'icône de chronophotographie pour démarrer le logiciel.
2. Cliquez sur File (fichier) -> Open Photo Folder (ouvrir le dossier de photos).
3. Accédez au répertoire où sont conservées les images que vous désirez visionner.
4. Sélectionnez le répertoire, puis cliquez sur OK.
5. Le logiciel de chronophotographie peut maintenant afficher les images enregistrées dans le répertoire.



Les étapes ci-dessous servent de guide pour configurer rapidement votre appareil photo de façon à ce qu'il fonctionne avec les réglages d'usine par défaut.

## ÉTAPE 1

Ouvrez le couvercle de l'appareil photo. Appuyez sur le bouton-poussoir d'ouverture du compartiment des piles. Installez huit 8 piles AA alcalines ou au lithium en respectant les polarités indiquées dans le compartiment à piles. Réinstallez le compartiment à piles et insérez votre carte mémoire SD. Nous vous recommandons de formater la carte mémoire SD (fonction SUPPRIMER LES PHOTOS) dans votre appareil photo avant de prendre des photos.

## ÉTAPE 2

Insérez la carte mémoire SD jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic. L'appareil photo ne fonctionnera pas sans la carte mémoire SD. Glissez le commutateur d'alimentation sur la position ON. Appuyez sur le bouton Menu pour que l'appareil photo passe au mode configuration et réglez l'heure et la date.

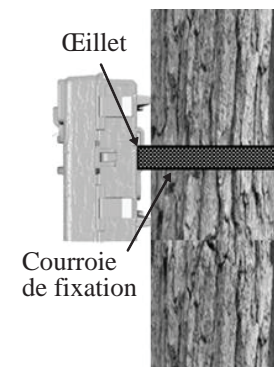
## ÉTAPE 3

Montez l'appareil photo à l'endroit désiré au moyen d'un support et d'une sangle de fixation.

**REMARQUE :** L'appareil photo doit être attaché à un objet stable pour que la détection de mouvement puisse fonctionner correctement.

## ÉTAPE 4

Mettez l'appareil photo en mode IR Aim (visée à l'infrarouge). Pointez l'appareil photo en utilisant la détection de mouvement pour déterminer la zone cible. Marchez devant l'appareil photo à la distance désirée et le voyant DEL de l'appareil éclairera la zone qui est couverte. Mettez l'appareil photo en position ON (sous tension).



## ÉTAPE 5

Glissez le commutateur d'alimentation sur la position ON. Fermez le couvercle. L'appareil photo fonctionne maintenant avec les réglages par défaut. Vous pouvez également personnaliser les réglages le cas échéant.



## MODES D'ENREGISTREMENT

You will see one of three status screen displays after you slide the IRAIM/OFF/ON switch to the ON position. After 15 seconds the camera will enter sleep mode and wake up when motion is detected.

### DÉTECTION DE MOUVEMENT

L'appareil photo prend des photos et enregistre des vidéos lorsqu'un animal est détecté. Les réglages peuvent être configurés pour déterminer le nombre de photos prises par événement et si des photos ou des vidéos seront utilisées. Les photos et les vidéos sont stockées dans le répertoire DCIM/100MFCAM de la carte mémoire SD.

MOTION DETECT ACTIVE	
PHOTO	Delay 00:00
Battery: 75%	
Estimated Days: 15 Days	
Taken / Remaining: 0000 / 9999	

### CHRONOPHOTOGRAPHIE

L'appareil photo prend des photos à des intervalles spécifiques durant la journée. Le mode chronophotographie peut être configuré à l'aide de deux (2) programmes au maximum et inclut des temps de début et d'arrêt configurables pour chaque programme. Durant les intervalles configurés de chaque programme, l'appareil photo prendra régulièrement des photos en fonction de la configuration des intervalles de chronophotographie. Les photos sont stockées dans le répertoire DCIM/100MFCAM de la carte mémoire SD.

**REMARQUE :** Voir la section sur le réglage des fonctions de chronophotographie pour en apprendre davantage au sujet de la configuration du mode chronophotographie.

TIMELAPSE ACTIVE	
T.L. Countdown: 00:00:00	
Battery: 75%	
Estimated Days: 15 Days	
Taken / Remaining: 0000 / 9999	

### DÉTECTION DE MOUVEMENT + CHRONOPHOTOGRAPHIE

L'appareil photo fonctionne en mode chronophotographie pendant les intervalles programmés et en mode détection de mouvement le restant de la journée.

TIMELAPSE + MOTION ACTIVE	
Battery: 75%	
Estimated Days: 15 Days	
Taken / Remaining: 0000 / 9999	



## CONFIGURATION ET PROGRAMMATION

Lorsque la puissance de l'appareil est allumé, l'écran s'allume à l'écran par défaut. Se déplaçant de haut en bas, l'information est affichée pour le type de capture, compte à rebours pour la capture, le niveau de batterie avec le reste des jours à gauche, et l'image comptage / capacité restante. Si aucune touche n'est actionnée dans les 30 secondes, l'écran LCD passe en mode veille afin d'économiser la batterie et entrer en mode de capture en fonction des paramètres actuels. Pour réveiller l'appareil manuellement, appuyez et maintenez le bouton Menu jusqu'à ce que l'écran par défaut sur l'écran.

MOTION DETECT ACTIVE	
PHOTO	Delay 00:00
Battery: 75%	
Estimated Days: 15 Days	
Taken / Remaining: 0000 / 9999	



## VISIONNEMENT DES IMAGES

Il existe différentes façons de télécharger et de visionner les photos et les vidéos, que ce soit sur le terrain ou ailleurs.

### Retrait de la carte SD

Pour retirer la carte mémoire SD, ouvrez le couvercle de l'appareil photo, puis poussez doucement sur la carte SD. Celle-ci sortira légèrement de la fente et vous pourrez la retirer. Chargez la carte SD dans le lecteur pour visionner les images ou les déplacer dans un autre emplacement.



### Important

Assurez-vous de mettre l'appareil photo hors tension avant de retirer la carte SD.

### Sur le terrain

Vous pouvez télécharger des photos, des vidéos et des images de chronophotographie à l'aide de dispositifs externes. Pour effectuer le téléchargement, utilisez un lecteur de carte externe compatible avec une prise 12 V CC ou mini USB.



### À la maison

Emportez l'appareil photo au complet vers un autre lieu pour télécharger les images. Pour brancher l'appareil photo à un PC, mettez l'appareil sous tension, puis appuyez une fois sur le bouton Menu pour passer au mode SETUP (configuration). Branchez le câble USB (non inclus) dans le port USB Out de l'appareil photo et dans un PC. L'ordinateur détectera alors que l'appareil photo est un lecteur amovible. L'appareil photo est compatible avec Windows XP/Vista/7 ou Mac OS X 10.1 ou supérieur. Copiez les photos et les vidéos de l'appareil photo sur votre PC afin d'en faire la modification ou l'impression. Une fois le câble USB débranché, l'appareil repassera en mode SETUP.



Vous trouverez la gamme complète de produits Moultrie sur [www.moultriefeeders.com](http://www.moultriefeeders.com)

## Mémoire et stockage

Votre appareil photo accepte les cartes mémoire SD externes SEULEMENT, d'une capacité de 32 Go (classe 4 ou supérieure) au maximum. L'utilisation de cartes mémoire à grande capacité peut ralentir le temps de réponse de l'appareil. L'appareil photo ne peut enregistrer des photos ou des vidéos sans mémoire externe. Vous devez donc insérer une carte mémoire SD pour utiliser l'appareil. Les estimations sont fondées sur les types de cartes mémoire les plus fréquents, qu'on peut acheter dans les magasins d'équipement électronique, de fournitures de bureau ou en ligne. Les estimations peuvent varier selon les réglages de l'appareil photo ou les conditions de l'environnement.

## Important

Mettez toujours l'appareil hors tension avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire SD pour éviter tout dommage et vous assurer que l'appareil met correctement à jour les renseignements de la mémoire.

Mode photo		
Capacité de la carte mémoire SD :	2 Go	16 Go
ENHANCED (améliorée) 4224 x 2376	590	4270
HIGH (haute) 2688 x 1512	1450	11600
MED (moyenne) 1920 x 1080	2820	22560
LOW (faible) 1280 x 720	6270	50160
Mode vidéo		
Capacité de la carte mémoire SD :	2 Go	16 Go
HD 1280 x 720 (en fonction de vidéos de 10 s)	110	880
VGA 640 x 480 (en fonction de vidéos de 10 s)	310	2480

La capacité réelle variera en fonction des propriétés des images.

## Caractéristiques techniques

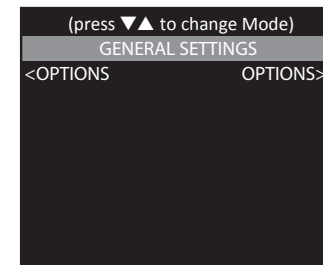
Mode de fonctionnement	Détection de mouvement / Chronophotographie / Détection de mouvement + Chronophotographie
Résolution	10,0 MP
Résolution des photos	JPEG Faible (1280 x 720), moyenne (1920 x 1080), élevée (2688 x 1512), améliorée (4224 x 2376)
Résolution des vidéos	VGA- 640 x 480, HD 1280 x 720
Carte mémoire SD Format	Carte SD dont la mémoire peut atteindre 32 Go, classe 4 ou supérieure (non inclus) JPEG – Photos, AVI – Vidéos
Alimentation	8 piles alcalines ou au lithium de format AA (non incluses)

## Réglage sélection setup

De l'écran par défaut, appuyez sur la touche Menu entrera écran principal de l'actuel mode de capture. Appuyez sur le bouton vers le bas 3 fois pour entrer dans "Paramètres généraux". Appuyez sur le bouton gauche pour vous déplacer au réglage suivant. En utilisant cette méthode, vous pouvez personnaliser les paramètres des fonctions de votre appareil photo. Depuis cet écran principal, appuyez sur OK pour accéder à l'écran de saisie du test.

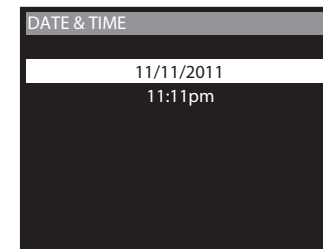
## Réglage des fonctions générales

Lorsque vous appuyez sur le bouton droit sur l'écran des réglages généraux, l'afficheur DEL commencera à afficher automatiquement les différentes fonctions dans les réglages généraux. Au moyen du processus de navigation, choisissez les fonctions que vous désirez.



## Réglage de la date et de l'heure

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Gauche / Droite pour passer d'une valeur à l'autre et les boutons Haut / Bas pour régler chaque valeur. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer les sélections. Lorsque tous vos choix ont été faits et que la date et l'heure ont été réglées, appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.

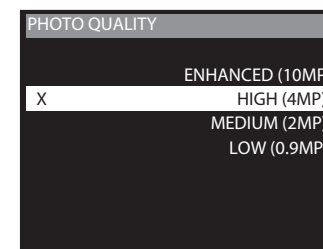


## Réglage de la qualité des photos

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut / Bas pour choisir entre 4 réglages de résolution des photos.

- 1 Améliorée : 4224 x 2376
- 2 Élevée : 2688 x 1512
- 3 Moyenne : 1920 x 1080
- 4 Faible : 1280 x 720

Appuyez sur le bouton OK. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.

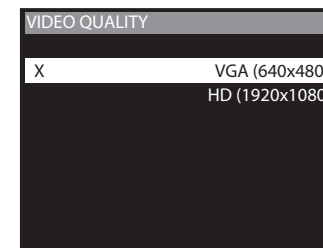


## Réglage de la qualité de la vidéo

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut / Bas pour choisir entre 2 réglages de la qualité d'image.

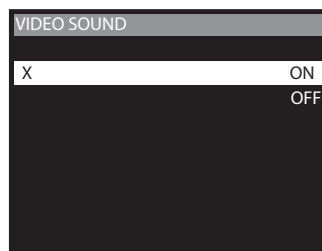
- 1 HD : 1280 x 720
- 2 VGA : 640 x 480

Appuyez sur le bouton OK. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.



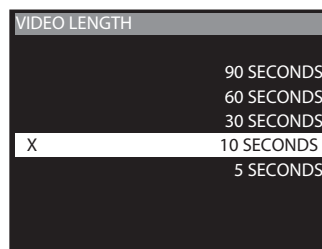
### Réglage du son de la vidéo

Utilisez les boutons Haut / Bas pour choisir entre On ou Off Audio Audio lors de la prise d'une vidéo. Lorsque votre sélection a été effectuée, appuyez sur le bouton OK pour confirmer la sélection. Appuyez sur la touche droite pour passer à l'écran suivant.



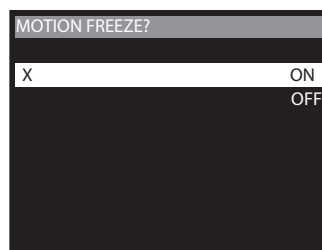
### Réglage de la durée de la vidéo

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut / Bas pour choisir entre 5 réglages de durée vidéo (5,10, 30, 60 ou 90 secondes). Appuyez sur le bouton OK pour confirmer la sélection. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.



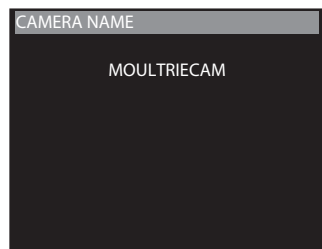
### Réglage Motion Freeze (gel des mouvements)

Cette fonction maximise la clarté des images prises la nuit. Quand cette fonction est activée, l'appareil règle le temps d'exposition pour réduire les effets de flou liés aux mouvements dans des conditions de faible éclairage. D'autres changements sont effectués pour augmenter la luminosité et la clarté de la photo. Quand cette fonction est désactivée, l'appareil photo utilise un temps maximal d'exposition qui ne réduira pas les effets de flou mais augmentera la portée effective du flash et la luminosité des photos de nuit. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre choix. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.



### Définition du nom de l'appareil photo

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut / Bas et Gauche / Droite pour sélectionner une identité pour votre appareil photo. Vous pourriez par exemple utiliser un nom ou le nom d'un lieu, c'est à vous de choisir l'identité que vous voulez utiliser. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre sélection. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.



### Réglage Imprint Info? (impression d'infos)

Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir parmi :

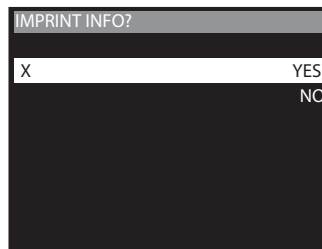
**YES (oui)** – Le nom de l'appareil photo, l'heure et d'autres informations seront imprimés au bas de chaque image/vidéo sous forme de barre d'information.

**Remarque : N'oubliez pas de saisir le nom de l'appareil photo dans la configuration et de régler l'horloge.**

**NO (non)** – Aucune barre d'information ne sera imprimée.

Appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre sélection.

Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.

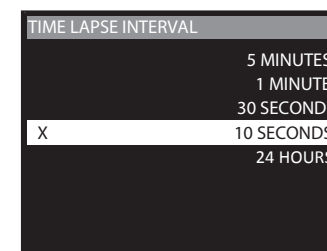


### Réglage des fonctions de chronophotographie

Quand vous choisissez le mode chronophotographie, l'afficheur LCD présentera automatiquement les différentes fonctions de chronophotographie. Naviguez dans les fonctions pour les paramétrer.

### Réglage des intervalles

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir parmi 10 ou 30 secondes / 1, 5, 10, 15 ou 30 minutes / 1, 2, 3, 6, 12 heures ou 1 journée. Lorsque vous avez fait votre choix, appuyez sur le bouton Gauche pour passer à l'option suivante.



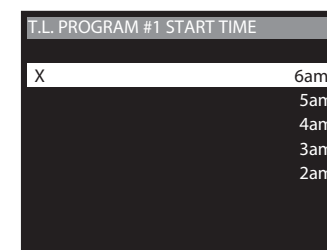
### Réglage des programmes multiples

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir parmi deux réglages : 1 PROGRAM ou 2 PROGRAM. Ce réglage permet de déterminer le nombre de cycles pendant lesquels l'appareil photo fonctionnera au cours d'une période de 24 heures. Appuyez sur le bouton OK. Appuyez sur le bouton Gauche pour passer à l'option suivante.



### Réglage du début de programme

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir parmi 24 réglages différents, c'est-à-dire n'importe quelle heure à partir de MIDNIGHT (minuit) jusqu'à 11 PM (23h00). Ce réglage permet de déterminer l'heure à laquelle l'appareil photo sera activé pendant le programme et commencera son programme de chronophotographie. Appuyez sur le bouton OK. Appuyez sur le bouton Gauche pour passer à l'option suivante.



### Réglage de l'arrêt de programme

Après que vous aurez choisi l'heure du début de programme, l'appareil photo passera automatiquement à l'option d'arrêt de programme. Réglez l'heure d'arrêt de façon qu'elle soit ultérieure à l'heure de début déjà choisie. Vous déterminez ainsi les heures de début et d'arrêt de la chronophotographie. Appuyez sur le bouton OK. Appuyez sur le bouton Gauche pour passer à l'option suivante.



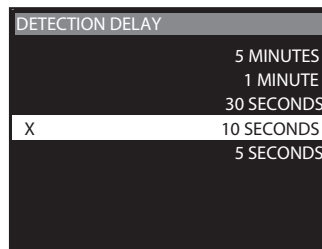
**REMARQUE : Répétez les étapes ci-dessus pour chaque programme à régler.**

Appuyez sur le bouton Gauche pour passer à l'écran principal.



## Réglage du délai de détection d'un événement

Le délai de détection détermine le nombre de minutes entre les prises de photos quand un animal est détecté et demeure dans la portée de l'appareil photo. Appuyez sur le bouton OK. Appuyez sur les boutons Haut/Bas pour changer la durée du délai (5 s, 10 s, 30 s, 1 min, 5 min, 10 min ou 30 min). Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection et appuyez ensuite sur le bouton Gauche pour passer à l'option suivante.



## Réglage de prises multiples

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir parmi les réglages. Choisissez le nombre de photos consécutives que vous désirez prendre quand l'appareil photo est déclenché (1 ou 3 photos).

Les options disponibles sont les suivantes :

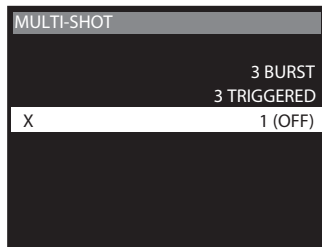
**1 (OFF)** – Une seule photo est prise par événement.

**3 BURST** – Trois photos sont rapidement prises en rafale pour chaque événement. Les trois photos sont prises en une seconde.

**REMARQUE** : *Le mode en rafale est seulement capable de prises de 4 MP quel que soit votre réglage de résolution.*

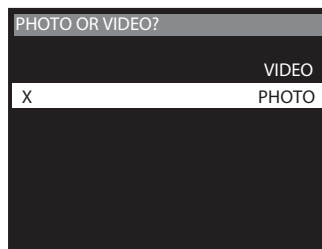
**3 TRIGGERED (3 déclenchées)** – Trois photos au maximum peuvent être enregistrées par événement avec un délai d'environ une seconde entre chaque prise. Chaque photo consécutive de la première nécessite un déclenchement individuel. Ceci permet de multiples prises potentielles du même événement tout en réduisant les chances d'images vides si le sujet de la photo sort du champ de vision après la première prise.

Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection et appuyez ensuite sur le bouton Gauche pour passer à l'option suivante.



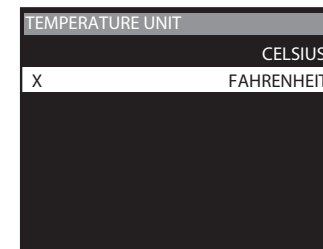
## Réglage sur le mode Photo ou Vidéo

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir le mode Photo ou Vidéo. Appuyez sur le bouton OK. Appuyez sur le bouton Gauche pour passer à l'écran principal.



## Température

La température est imprimée sur chaque photo. Vous pouvez choisir l'impression en Fahrenheit ou en Celsius. Pour changer l'unité de température, appuyez sur les boutons Haut/Bas afin de surligner le réglage désiré. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer la sélection. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.

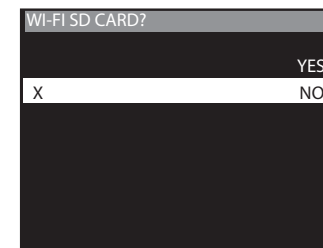


## Carte SD Wi-Fi

Sélectionnez l'option lors de l'utilisation d'une carte SD Wi-Fi activée. L'activation de cette fonction permet de garder le port SD alimenté pendant une période donnée afin de permettre aux fichiers de transférer hors de la carte vers le réseau Wi-Fi mis en place. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer la sélection. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.

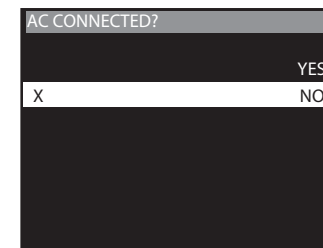
**REMARQUE** : *Moultrie n'offre pas de soutien technique pour les cartes SD Wi-Fi. Contactez le fabricant de votre carte Wi-Fi pour assistance. Avant toute utilisation, vous devez configurer votre carte SD Wi-Fi sur votre réseau sans fil.*

**REMARQUE** : *L'utilisation d'une carte SD Wi-Fi diminuera la durée de vie des piles de votre appareil photo.*



## Connecté CA

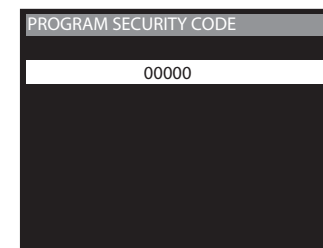
Appuyez sur le bouton OK. Lorsque l'appareil est connecté à une alimentation secteur et que cette option est sélectionnée, l'appareil photo reste opérationnel au lieu de se mettre en état de veille entre la détection et les séquences d'enregistrement. Ceci permet d'améliorer considérablement la vitesse et la performance de l'appareil photo et peut être utilisé en conjonction avec la plupart des alimentations extérieures, mais n'est recommandé que s'il est branché sur une prise secteur. Au cas où cette option est sélectionnée, mais aucune alimentation extérieure n'est détectée, l'appareil photo se mettra par défaut à l'état NO. Appuyez sur le bouton OK. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.



## Code de sécurité

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut / Bas et Gauche / Droite pour sélectionner un code de sécurité à 5 chiffres de votre appareil photo. Appuyez sur le bouton OK. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.

**REMARQUE** : *N'oubliez pas votre code de sécurité. Si vous le perdez, vous pourrez toutefois contacter le soutien à la clientèle de Moultrie pour réinitialiser le mot de passe (des frais peuvent s'appliquer). Veuillez également faire preuve de circonspection lorsque vous naviguez dans l'option Code de Sécurité afin de ne pas configurer un code par erreur. Si votre appareil n'a aucun code de sécurité, le réglage doit rester sur « 00000 ».*



## Mise à jour du micrologiciel

La version du micrologiciel est affichée. Appuyez sur les boutons Haut/Bas pour choisir le réglage.

YES (oui) – Pour mettre à jour le micrologiciel.

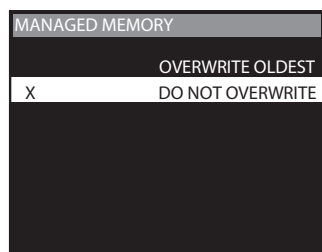
NO (non) – Pour conserver le micrologiciel en cours.

Assurez-vous d'avoir inséré dans l'appareil photo une carte mémoire SD où est enregistré le nouveau micrologiciel. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre choix. Assurez-vous que la mise à jour est terminée avant d'appuyer sur d'autres boutons ou de mettre l'appareil photo hors tension. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.



## Gestion de la mémoire

La sélection de l'option OVERWRITE THE OLDEST (écraser la plus ancienne) fait écraser les fichiers les plus anciens pour les remplacer par de nouveaux enregistrements lorsque la carte mémoire SD a atteint sa capacité. Si l'option DO NOT OVERWRITE (ne pas écraser) est sélectionnée, l'appareil photo cesse de prendre des photos une fois que la carte mémoire SD a atteint sa capacité. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer. Quand votre sélection a été faite, appuyez sur le bouton Gauche pour passer à l'option suivante.



## Suppression des images

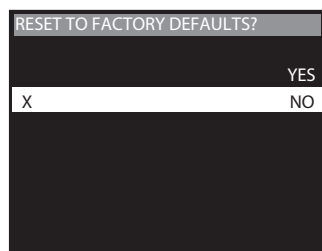
Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir soit Yes (oui, supprimer toutes les images) ou No (non, ne pas supprimer les images stockées). Lorsque vous avez fait votre choix, appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre sélection. Quand votre sélection a été faite, appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.



**REMARQUE : Ceci formatera également votre carte mémoire SD pour usage dans votre appareil photo.**

## Réinitialisation aux réglages par défaut définis en usine

Vous pouvez réinitialiser votre appareil photo pour utiliser les réglages par défaut définis en usine. Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir soit Yes (oui, réinitialiser tous les réglages aux valeurs par défaut définies en usine) ou No (non, conserver vos réglages personnalisés). Lorsque vous avez fait votre choix, appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre sélection. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'écran principal.



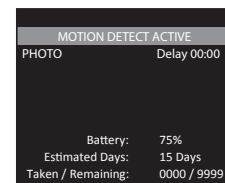
## MODES D'ENREGISTREMENT DE L'APPAREIL PHOTO

Après avoir programmé l'appareil photo selon vos préférences et l'avoir pointé, un des trois écrans d'état apparaîtra sur l'afficheur après que vous aurez mis l'interrupteur de visée à l'infrarouge/alimentation sur la position ON. Après 30 secondes, l'appareil photo passera en mode veille et se réactivera lorsqu'il détectera du mouvement.

### Réglage Capture Mode (mode d'enregistrement)

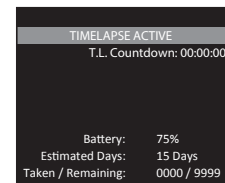
Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir parmi les modes de fonctionnement. Cet appareil photo utilise 3 modes :

**1. Détection de mouvement** – Enregistrement de photos ou de vidéos quand l'appareil détecte du mouvement ou de la chaleur.



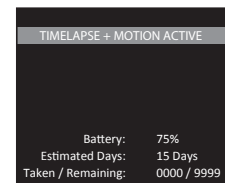
**2. Chronophotographie** – Enregistrement de photos à des intervalles selon les réglages du mode de programmation de chronophotographie.

**REMARQUE: Voir la section Mise en chronophotographie Caractéristiques pour plus d'informations sur la configuration de la mode chronophotographie.**



**3. Détection de mouvement + Chronophotographie** – Combinaison des modes détection de mouvement et chronophotographie à différents moments de la journée. Appuyez sur le bouton OK pour confirmer votre sélection. Appuyez sur le bouton Droit pour passer à l'option suivante.

**REMARQUE : Les options relatives à la détection de mouvement et la chronophotographie peuvent être configurées dans leur menu respectif.**

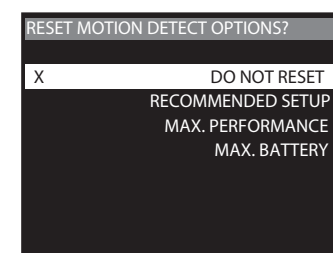


## Réglage des fonctions de détection de mouvement

Lorsque le réglage Motion Detect (détection de mouvement) apparaît sur l'afficheur LCD, appuyez sur le bouton Gauche pour commencer à régler les fonctions du mode détection de mouvement. Naviguez dans les fonctions pour les paramétrer.

## Réinitialisation des options

Appuyez sur le bouton OK. Utilisez les boutons Haut/Bas pour choisir entre différentes configurations prédéfinies pour le mode enregistrement par détection de mouvement afin de configurer rapidement votre appareil photo pour certains niveaux de performance. Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection et appuyez ensuite sur le bouton Gauche pour passer à l'option suivante. Les configurations de ces préréglages sont définies ci-dessous.



RÉINITIALISER LES OPTIONS ?	OPTIONS TOUCHÉES		
	RÉGLAG	DÉLAI DE DÉTECTION	PRISES MULTIPLES
NE PAS RÉINITIALISER	Option par défaut. Ne modifiera pas les réglages		
CONFIGURATION RECOMMANDÉE	10 secondes	3 déclenchées	Moyenne
PILE MAX	1 Minute	1 (désactivé)	Basse
PERFORMANCE MAX	5 secondes	3 rafales	Haute